

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 17. decembra 2009

o minimálnych požiadavkách na údaje vkladané do vnútroštátneho elektronického registra podnikov cestnej dopravy

[oznámené pod číslom K(2009) 9959]

(Text s významom pre EHP)

(2009/992/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré je potrebné dodržiavať pri výkone povolania prevádzkovateľa cestnej dopravy, a ktorým sa zrušuje smernica Rady 96/26/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 16,

keďže:

- (1) V článku 16 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1071/2009 sa požaduje, aby každý členský štát viedol vnútroštátny elektronický register podnikov cestnej dopravy, ktorým príslušný orgán určený týmto štátom udelil povolenie na vykonávanie povolania prevádzkovateľa cestnej dopravy. Vnútroštátne elektronické registre by mali obsahovať aspoň tie údaje, ktoré sa stanovujú v článku 16 ods. 2 nariadenia. Mali by sa zahrnúť aj dodatočné údaje, ako sú dátum a miesto narodenia fyzických osôb s cieľom zabezpečiť správnu identifikáciu príslušných jednotlivcov.
- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu nákladnej cestnej dopravy na medzinárodný trh⁽²⁾ a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy⁽³⁾ sa takisto vyžaduje, aby sa do týchto vnútroštátnych elektronických registrov vkladali niektoré údaje.

- (3) Ustanovenia o ochrane osobných údajov ustanovené najmä v smernici Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov⁽⁴⁾, sa vzťahujú na spracovanie všetkých osobných údajov v súlade s nariadením (ES) č. 1071/2009.
- (4) S cieľom uľahčiť prepojenie vnútroštátnych elektronických registrov v súlade s požiadavkou článku 16 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1071/2009 musí Komisia podľa článku 16 ods. 1 tohto nariadenia prijať rozhodnutie o minimálnych požiadavkách na údaje, ktoré sa musia vkladať do vnútroštátneho elektronického registra,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Minimálne požiadavky na údaje, ktoré sa musia vkladať do vnútroštátnych elektronických registrov ustanovených členskými štátmi v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1071/2009, sa stanovujú v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 17. decembra 2009

Za Komisiu
Antonio TAJANI
podpredseda

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 51.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 72.⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 88.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31.

PRÍLOHA

Kategória údajov	Údajová položka	Dodatočný opis údajového poľa	Dĺžka
Podnik cestnej dopravy	Názov	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Právna forma	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 50
Adresa	Adresa	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 150
	PSČ	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 10
	Mesto	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 50
	Kód štátu	Dvojmiestny písmenový kód podľa ISO 3166-1 alpha 2	2
Povolenie	Typ	Uvedie sa: — „Licencia Spoločenstva na prepravu osôb“ — „Vnútroštátna licencia na prepravu osôb“ alebo: — „Licencia Spoločenstva na prepravu tovaru“ — „Vnútroštátna licencia na prepravu tovaru“	1 – 50
	Sériové číslo licencie Spoločenstva	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 20
	Dátum začatia platnosti licencie Spoločenstva	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum skončenia platnosti licencie Spoločenstva	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Počet vozidiel, na ktoré sa licencia vzťahuje	Voľný text, číselné pole	1 – 4
	Evidenčné číslo vozidla (*)	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 15
	Stav povolenia	Uvedie sa: — „Aktívne“ — „Pozastavené“ — „Odobraté“ — „Neplatné“ — „Stratené/odcudzené“ — „Zrušené“ — „Vrátené“	1 – 20
	Dátum odobratia licencie Spoločenstva	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum pozastavenia platnosti licencie Spoločenstva	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum skončenia pozastavenia platnosti licencie Spoločenstva	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10

Kategória údajov	Údajová položka	Dodatočný opis údajového poľa	Dĺžka
	Dôvod pozastavenia platnosti alebo odobratia licencie Spoločenstva	Uvedie sa: — „Nie je skutočne a stabilne usadený“ — „Neprimeraná finančná situácia“ — „Nedisponuje požadovanou odbornou spôsobilosťou“ — „Nemá dobrú povesť“ — „Iné“	1 – 100
	Sériové číslo overenej vernej kópie licencie Spoločenstva	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 20
	Dátum odobratia overenej vernej kópie	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum skončenia platnosti odobratia overenej kópie	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
Právny zástupca podniku (v prípade potreby) (**)	Rodné meno	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Priezvisko(-á)	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Dátum narodenia	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Miesto narodenia	Voľný text, písmená	1 – 50
Vedúci dopravy	Rodné meno	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Priezvisko(-á)	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Dátum narodenia	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Miesto narodenia	Voľný text, písmená	1 – 50
	Číslo osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 20
	Dátum vydania osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Štát vydania osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Dvojmiestny písmenový kód podľa ISO 3166-1 alpha 2	2
Závažné porušenie	Kategória	Alfanumerické pole s použitím kódových hodnôt	
	Typ	Alfanumerické pole s použitím kódových hodnôt	
	Dátum porušenia	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum kontroly, pri ktorej sa zistilo porušenie	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10

Kategória údajov	Údajová položka	Dodatočný opis údajového poľa	Dĺžka
	Členský štát, v ktorom sa zistilo porušenie	Dvojmiestny písmenový kód podľa ISO 3166-1 alpha 2	2
	Dôvod, prečo strata dobrej povesti predstavuje neprimeranú reakciu (***)	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 500
Nespôsobilá osoba	Krstné meno	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Priezvisko(-á)	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 100
	Dátum narodenia	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Miesto narodenia	Voľný text, písmená	1 – 50
	Číslo osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Voľný text, alfanumerické pole	1 – 20
	Dátum vydania osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Štát vydania osvedčenia o odbornej spôsobilosti	Dvojmiestny písmenový kód podľa ISO 3166-1 alpha 2	2
	Dôvod vyhlásenia za nespôsobilú osobu	Uvedie sa: — „Porušenie vnútroštátnych predpisov“ alebo — „Porušenie predpisov Spoločenstva“	1 – 100
	Aktuálne rehabilitačné opatrenie	Uvedie sa: — „Opakovanie odborného vzdelávania“ — „Ďalšie odborné vzdelávanie“ — „Obnovenie licencie“ — „Dodatočné podmienky pre licenciu“ — „Iné“	1 – 100
	Dátum začatia platnosti vyhlásenia za nespôsobilú osobu	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10
	Dátum skončenia platnosti vyhlásenia za nespôsobilú osobu	Číselný údaj vo formáte podľa ISO 8601 (RRRR-MM-DD)	10

(*) Nie je povinné registrovať údaje týkajúce sa evidenčných čísel vozidla.

(**) Pozri článok 16 ods. 2 písm. c) nariadenia (ES) č. 1071/2009.

(***) V tomto poli sa uvedú iba absolútne nevyhnutné osobné údaje týkajúce sa vedúceho dopravy.